



# LEYVILLER

## FRANCE MOSELLE

### 29<sup>ème</sup> Marche Populaire

### Internationale

### *Marche des étangs*

## Dimanche

## 15 Février 2026

### Parcours de 5 -12 et 20 km

Membre de la FFSP n° F 1236

Visa F.F.S.P. N°2026 57 026 Z2

Internet : [www.ffsp.fr](http://www.ffsp.fr)

E-mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)



### Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique  
par arrêté N°012156 du 2 août 2001

## INFORMATIONS AUX MARCHEURS

**Départ et Arrivée :** Salle du Foyer Communal

Rue des Mésanges 57 660 LEYVILLER

**Horaires :** Départ de 7 h 00 à 13 h 00 pour les 20 km  
Et de 7 h 00 à 14 h 00 pour PA et les 12 km  
Arrivée limitée à 17 heures

**Parcours :** 5 km, 12 ou 20 km sans difficultés particulières  
Ouvert à tous : les enfants de moins de 10 ans  
Doivent obligatoirement être accompagnés.

**Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de **3.00€** ou une Cotisation pour une licence famille de 6.00€ (enfants gratuits jusqu'à 16 ans) Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour. **NE PAS SORTIR DES CHEMINS BALISES L'ASSURANCE NE COUVRE PAS LES DETOURS.**

**Pré-inscription :** Pour les groupes uniquement  
Avant le 10 FEVRIER 2026

**Inscriptions :** M. PIQUET Raphael  
5, rue DU KLEINGEWENDT 57980 METZING  
☎ : 06.23.55.67.67  
Mail : rpiquet60@gmail.com

**Récompenses :** Aux groupes de plus de 25 personnes préinscrites.

**Assurance :** La FFSP est garantie en R.C. auprès de la MAIF  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

**Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites aux points de contrôle.  
Possibilité de restauration à l'arrivée

**Avis important :** Interdiction absolue de fumer et d'allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

**Premiers secours :** Mise en place dès le départ

**URGENCE :** 112

***La marche aura lieu quelles que soient  
les conditions météorologiques  
sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal***

## INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

**Start und Ziel :** Foyer Communal von 57 660 Leyviller France Moselle

**Startzeit :** Von 7 bis 14h00 für die 5 km  
Von 7 bis 14h00 für die 12 km  
Von 7 bis 13h00 für die 20 km  
Zielschluss 17 Uhr

**Wanderstrecke :** 5, 12 und 20 km ohne besondere Schwierigkeit.  
Geeignet für alle; Die Kinder unter 10 Jahre  
müssen begleitet sein.

**Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen: **3.00 €**, Für Eltern und alle ihre  
Kinder unter 16 Jahren wird eine FamilienstartKarte von 6 Euro angeboten

**Voranmeldungen :** Vor dem **10 Februar 2026**

**Anmeldung :** M. PIQUET Raphaël  
5 RUE DU KLEINGEWENDT 57980 METZING

☎ 00.33.6.23.55.67.67

Mel : rpiquet60@gmail.com

**Gruppenpreise :** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer

**Haftpflicht :** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch den MAIF versichert.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung  
guter Gesundheit wert.

**Verpflegung :** Jeder Teilnehmer erhält kostenlos Getränke und eine kleinen  
Imbiss an der ersten Kontrollstelle.  
Speisegelegenheit bei der Ankunft.

**Empfehlung :** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten Werden..

**Sanitätsdienst :** Erteilt Hilfe: Ab Start, gesichert durch den Verein.

**Erste Hilfe :** Ab Start, gesichert durch den Verein.

Notruf: 112

**Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer  
gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.**

*Sind Sie Opfer oder Zeuge von Gewalt im Sportbereich?*

*Melden Sie dies schriftlich an:*

**Signal-sports@sports.gouv.fr**

**Vous êtes victime ou témoin de violences dans le  
milieu Sportif ?**

**Signalez-le en écrivant à :**

**Signal-sports@sports.gouv.fr**

*Ne pas jeter sur la voie publique*